AESKULISA Borrelia-LIQ IgM

for use with Borrelia AESKU-LISA REF 3803

Instruction manual

Contents

1. Intended Use	1
2. Clinical Applications and Principle of the Assay	1-2
3. Kit Contents	3
4. Storage and Shelf Life	3
5. Precautions of Use	4
6. Sample Collection, Handling and Storage	4
7. Assay Procedure	5
8. Quantitative and Qualitative Interpretation	6
9. Technical Data	6
10. Performance Data	6-7
11. Literature	7
A : Pipetting scheme	8
B : Test Procedure	9

1. Intended Use

AESKULISA Borrelia-LIQ IgM is a solid phase enzyme immunoassay for the quantitative and qualitative detection of IgM antibodies against Borrelia burgdorferi. The test is proposed to determine IgM antibodies in a semi-quantitative form in human serum and CSF (cerebrospinal fluid). The determination of the antibodies is performed to help in the diagnosis of acute and chronic neuroborreliosis and for the reliable determination of antibodies to Borrelia produced intrathecally.

2. Clinical Application and Principle of the Assay

The determination of intrathecally produced antibodies is an important criterion to diagnose inflammable diseases in the central nervous system. Therefore serum-CSF pairs have to be determined in parallel because the antibody content in CSF is influenced by three different factors: the antibody concentration in serum, the functionality of the blood-brain barrier and by a possible additional intrathecal antibody production. To analyse these influences it is absolutely necessary to determine the albumin and the total-IgM-concentration in serum and CSF next to the antibody determinations.

Pathogen specific Antibodies against Borrelia of the IgM class show the same CSF/serum allocation like the polyspecific total-IgM. This means that the concentration gradient from serum to CSF for total-IgM (calculated as quotient QIgMtotal) and for the specific IgM-antibodies (calculated as quotient QIgMspez) have to be identical. The specific Antibody index (AI) calculated with these quotients describes the ratio QIgMspec and QIgMtotal.

A local synthesis of antibodies is given if the Qspec of a specific immunoglobulin class is higher as the total-immunoglobulin-quotient. If the intrathecal antibody synthesis of a patient is generated by a different origin the QlimlgMtotal has to be used for the calculation of the antibody index instead of the QlgMtotal. The QlimlgMtotal describes the maximum part of total-lgM from serum in the CSF in correlation to the status of function of the blood brain barrier (expressed as Albumin CSF/Serum-quotient QAlb).

The IgM test is coated with purified OspC and Borrelia specific p41i both antigens generating primarily a high antibody response of the subclass IgM. For this reason both antigens act as specific markers for an early Borrelia infection. Additionally, RF absorbens is contained in the sample buffer. It removes specific IgG antibodies that interfere with the measurement of IgM. Moreover, RF absorbens impairs a false positive result by binding rheumatoid factors that target antigen bound IgG antibodies.

Principle of the test

Related to the dilution recommendations (chapter 7) the diluted serum/CSF samples are pipetted into the coated vials. The specific antibodies bind to the antigens on the surface of the microtiterplate. Unbound components are washed away. In a second step anti-human immunoglobulin coupled to horse-radish-peroxidase are added (conjugate). These immunoglobulin bind to the antigen-antibody-complex established before. Redundant conjugate is washed away by a second washing step. The determination of bound antibodies is done by an enzymatic colour reaction which is stopped by addition of acid.. The intensity of the colour resulting is corresponding to the concentration of antibodies in the sample.

Principle of calculation:

The test is based on an solid phase enzyme immunoassay with endpoint determination. The results are given in ODs and can easily be calculated as INDEX by dividing the OD of the sample with the OD of the calibrator. The resulting values have to be filled into the Calculation program next to the values for albumin and total-IgM The Calculation program is provided separately directly from AESKU.Diagnostics.

The quotients described above are based on the following formulas:

- 1. QlgM = lgMCSF/lgMSerum
- 2. QAlb = AlbCSF/AlbSerum
- 3. Qspec = NDXCSF/NDXSerum x correction factor. The correction factor is necessary to consider the different dilution in serum and CSF.

004:2012-05-11

- 4. $QlimIgM = 0.93 \times (radical(QAlb \times QAlb + 0.000006)) 0.0017$
- 5. Corrective factor = volume Serum/volume CSF

3. Kit Contents

To be reconstituted:

5x Sample Buffer 1 vial, 20 ml - 5x concentrated (capped white: light green solution)

Containing: Tris, NaCl, BSA, sodium azide < 0.1% (preservative), RF absorbens

Caution! Please do not mistake the sample buffer of Borrelia-G (yellow solution) for the sample buffer of Borrelia-M (light green solution) due to the addition of RF

absorbens in the latter case!

50x Wash Buffer 1 vial, 20 ml - 50x concentrated (capped white: green solution)

Containing: Tris, NaCl, Tween 20, sodium azide < 0.1% (preservative)

Ready to use:

Negative Control 1 vial, 1.5 ml (capped green: colorless solution)

Containing: Human serum (diluted), sodium azide < 0.1% (preservative)

CC Calibrator 1 vial, 1.5 ml (capped blue: yellow solution)

Containing: Human serum (diluted), sodium azide < 0.1% (preservative)

Calibrators 6 vials, 1.5 ml each 0, 3, 10, 30, 100, 300 U/ml

(color increasing with concentration: yellow solutions)

Containing: Human serum (diluted), sodium azide < 0.1% (preservative)

Conjugate 1 vial,15 ml lgM (capped green: green solution)

Containing: Anti-human immunoglobulins conjugated to horseradish peroxidase

TMB Substrate 1 vial, 15 ml (capped black)

Containing: Stabilized TMB/H₂O₂

Stop Solution 1 vial, 15 ml (capped white: colorless solution)

Containing: 1M Hydrochloric Acid

Microtiterplate 12x8 well strips with breakaway microwells

Coating see paragraph 10.2

Material required but not provided:

Microtiter plate reader 450 nm reading filter and optional 620 nm reference filter (600-690 nm). Glass ware(cylinder 100-1000ml), test tubes for dilutions. Vortex mixer, precision pipettes (10, 100, 200, 500, 1000 μ l) or adjustable multipipette (100-1000ml). Microplate washing device (300 μ l repeating or multichannel pipette or automated system), adsorbent paper.

Our tests are designed to be used with purified water according to the definition of the United States Pharmacopeia (USP 26 - NF 21) and the European Pharmacopeia (Eur.Ph. 4th ed.).

4. Storage and Shelf Life

Store all reagents and the microplate at 2-8 °C/35-46 °F, in their original containers. *Reagents and the microplate shall be used within the expiry date indicated on each component, only. Avoid intense exposure of TMB solution to light. Store microplates in designated foil, including the desiccant, and seal tightly.*

5. Precautions of Use

5.1 Health hazard data

This product is for **IN VITRO DIAGNOSTIC USE** only. Thus, only staff trained and specially advised in methods of in vitro diagnostics may perform the kit. Although this product is not considered particularly toxic or dangerous in conditions of normal use, refer to the following for maximum safety:

Recommendations and precautions

This kit contains potentially hazardous components. Though kit reagents are not classified being irritant to eyes and skin we recommend to avoid contact with eyes and skin and wear disposable gloves.

Do not smoke, eat or drink when manipulating the kit.

Do not pipette by mouth.

All human source material used for some reagents of this kit (controls, standards e.g.) has been tested by approved methods and found negative for HbsAg, Hepatitis C and HIV 1. However, no test can guarantee the absence of viral agents in such material completely. Thus handle kit controls, standards and patient samples as if capable of transmitting infectious diseases and according to national requirements.

5.2 General directions for use

Do not mix or substitute reagents or microplates from different lot numbers. This may lead to variations in the results.

Allow all components to reach room temperature (20-32 °C/68-89.6 °F) before use, mix well and follow the recommended incubation scheme for an optimum performance of the test.

A definite clinical diagnosis should not be based on the results of the performed test only, but should be made by the physician after all clinical and laboratory findings have been evaluated. The diagnosis is to be verified using different diagnostic methods.

6. Sample Collection, Handling and Storage

Use preferentially freshly collected serum samples. The blood and CSF samples have to be taken in correspondence of national laws.

Do not use icteric, lipemic, hemolysed or bacterially contaminated samples. Sera with particles should be cleared by low speed centrifugation (<1000 x g). Blood samples should be collected in clean, dry and empty tubes. After separation, the serum samples should be used immediately, respectively stored tightly closed at $2-8 \, ^{\circ}$ C/35-46 $^{\circ}$ F up to three days, or frozen for longer periods.

7. Assay Procedure

7.1 Preparations prior to pipetting

Dilute concentrated reagents:

Dilute the concentrated sample buffer 1:5 with distilled water (e.g. 20 ml plus 80 ml). Dilute the concentrated wash buffer 1:50 with distilled water (e.g. 20 ml plus 980 ml).

Washing:

Prepare 20 ml of diluted wash buffer (1x) per 8 wells or 200 ml for 96 wells e.g. 4 ml concentrate plus 196 ml distilled water.

Automated washing:

Consider excess volumes required for setting up the instrument and dead volume of robot pipette.

Manual washing:

Discard liquid from wells by inverting the plate. Knock the microwell frame with wells downside vigorously on clean adsorbent paper. Pipette 300 µl of diluted wash buffer into each well, wait for 20 seconds. Repeat the whole procedure twice again.

Microplates:

Calculate the number of wells required for the test. Remove unused wells from the frame, replace and store in the provided plastic bag, together with desiccant, seal tightly (2-8 °C/35-46 °F).

7.2.

Dilution of the samples:

We recommend the following initial dilutions:

Serum:1:100 CSF:1:4

The INDEX-values (NDX) necessary for the calculation should not be higher than 4 to take care of the linearity of the measurements. This advice will be given automatically using the Calculation program. In such cases the sample has to be diluted.

7.2 Work flow

- Pipette 100μL Cut-Off calibrator, Negative-Control and diluted samples into the respective wells (see pipetting scheme attached)
- Incubate for 30 minutes at 20-32 ℃/68-89.6 ℃.
- Wash 3x with 300 μl washing buffer (diluted 1:50).
- Pipette 100 µl conjugate into each well.
- Incubate for 30 minutes at 20-32 ℃/68-89.6 ℉.
- Wash 3x with 300 μl washing buffer (diluted 1:50).
- Pipette 100 μl TMB substrate into each well.
- Incubate for 30 minutes at 20-32 °C/68-89.6 °F, protected from intense light.
- Pipette 100 μl stop solution into each well, using the same order as pipetting the substrate.
- Incubate 5 minutes minimum.
- Agitate plate carefully for 5 sec.
- Read absorbance at 450 nm (optionally 450/620 nm) within 30 minutes.

004:2012-05-11

 Fill in the calculated NDX (INDEX) values into the respective column of the Calculation program.

The antibody-index values will be calculated automatically.

8. Interpretation

The evaluation of the assay was performed using a standard curve. The CSF/Serum related instructions for use is based on Index-values. These Index-values correlate to the quantitative values obtained by the standard curve. So the use of NDX values for the calculations gives similar results compared to results calculated with quantitative values using a standard curve. Therefore the Cut-Off Calibrator is pipetted twice for double determinations and the respective OD values of the samples are divided with the OD value of the calibrator.

The Calculation program automatically takes into consideration threshold values so that aberrant antibody index values are not calculated. These threshold values were established during the evaluation of the kit with specific sample panels. For confirmation of the antibody index values (Als) serum samples were diluted to the immunoglobulin content of SCF samples and measured in parallel. The index values have to filled into the Calculation programas described in chapter 2. In addition the respective albumin and total-IgM values have to be added next to the used dilution of the samples. The program automatically calculates the antibody index (Al). Only antibody index values will be calculated that correspond to the threshold values mentioned above.

Antibody index values higher than 1.5 have to be seen as a sign for an antibody production inside of the CNS.

9. Technical Data

Sample material: serum/liquor

Sample volume: 100 μl diluted

Total incubation time: 90 minutes at 20-32 °C/68-89.6 °F

Calibration range: 0-300 U/ml

Analytical sensitivity: 1.0 U/ml

Storage: at 2-8 °C/35-46 °F use original vials, only

Number of determinations: 96 tests

10. Performance Data

10.1 Analytical sensitivity

Testing sample buffer 30 times on AESKULISA Borrelia-LIQ gave an analytical sensivity of 1.0 U/ml.

10.2 Specificity ans Sensitivity

The microplates are coated with *purified OspC and Borrelia specific p41i*. No crossreactivities to other autoantigens have been found. The sensitivity of the *AESKULISA* Borrelia Assays was determined to be greater than 95% in comparison to sera with known immune status. Clinically defined sera show a specificity of >96% for IgG/IgM.

10.3 Linearity

Please take into consideration that due to the heterogeneity of human antibodies some sera may show a not linear dilution behaviour.

		measured	expected	
Sample	Dilution	concentration	concentration	Recovery
No.	Factor	(U/ml)	(U/ml)	(%)
1	1 / 100	449.5	470.0	95.6
	1 / 200	255.3	235.0	108.6
	1 / 400	125.1	117.5	106.4
	1 / 800	55.9	58.8	95.1
2	1 / 100	233.0	230.0	101.3
	1 / 200	113.8	1150.0	98.9
	1 / 400	63.1	57.5	110.0
	1 / 800	26.2	28.8	91.1

10.4 Precision

To determine the precision of the assay, the variability (intra and inter-assay) was assessed by examining its reproducibility on three serum samples selected to represent a range over the standard curve.

Intra-Assay					
Sample	Mean	CV			
No.	(U/ml)	(%)			
1	26.0	6.7			
2	151.9	4.7			
3	276.5	7.7			

	Inter-Assay						
Ī	Sample	Mean	CV				
l	No.	(U/ml)	(%)				
I	1	27.6	6.2				
I	2	153.0	7.4				
Ī	3	284.0	5.1				

10.5 Calibration

Due to the lack of international reference calibration this assay is calibrated in arbitrary units (U/ml). The Borrelia-Liq Test uses Index values for the determination of ther samples (see Chapter 2.)

11. Literature

1. Wilske B (2005).

Epidemiology and diagnosis of Lyme borreliosis.

Annals of Medicine 37.8: 568-579.

2. Stanek G, Strle F. (2003).

Lyme borreliosis.

Lancet 362: 1639-1647.

3. Bacon RM, Biggerstaff BJ, Schriefer ME, Gilmore RD Jr, Phillip MT, Steere AC, Wormser GP, Marques AR, Johnson BJ (2003).

Serodiagnosis of Lyme disease by kinetic enzyme-linked immunosorbent assay using recombinant VIsE1 or peptide antigens of Borrelia burgdorferi compared with 2 tiered testing using whole cell lysates.

Journal of Infectious Disease 187: 1187-1199.

4. Liang FT, Aberer E, Cinco M, Gern L, Hu CM, Lobet YN, Ruscio M, Voet PE Jr, Weynants VE, Philipp MT (2000).

Antigenic conservation of an immunodominant invariable region of the VIsE Lipoprotein among European pathogenic genospecies of Borrelia burgdorferi SL.

Journal of Infectious Disease 182: 1455-1462.

5. Marques AR., Martin DS, Philipp MT (2002).

Evaluation of the C6 peptide enzyme-linked immunosorbent assay for individuals vaccinated with the recombinant OspA vaccine.

Journal of Clinical Microbiology July 2002: 2591-2593.

ANNEX A: Pipetting scheme

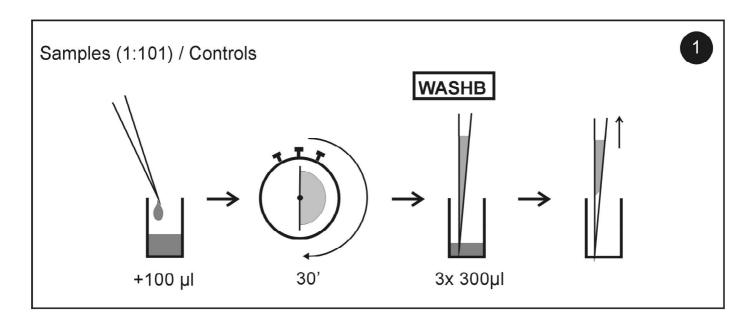
	Quan	titative	Ausw	ertung					
	1	2	3	4	5	6			
Α	NC								
В	NC								
С	CC								
D	CC								
Ε	P1								
F	L1								
G	P2								
Н	L2								

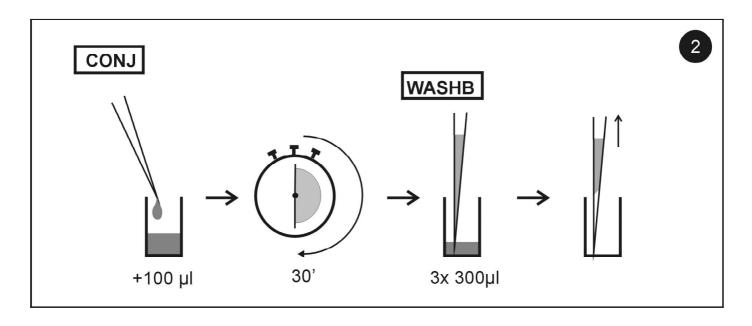
004:2012-05-11

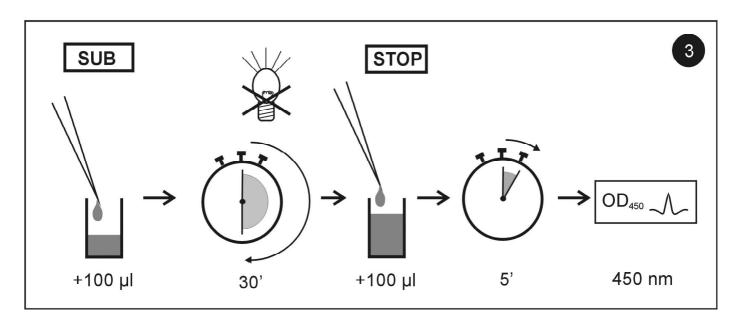
NC: Negative Control; CC Cut off calibrator

P1: Patient 1 L2: Patient 1 CSF

Annex B: Test Procedure







.ssay/Test:			I	Incubation / I	/ Inkub. :	1.	mim_		Date,	Date/ Datum:		
emperatur	emperature/Temperatur:	tur:) 		2.	mim_	ÿ	.11/ 000.7000	17:10000		
Vame:						3.	mim_	<u>7</u>	ignature/ Ui	Signature/Onterschnit:		
	1	2	3	4	\$	9	7	8	6	10	11	12
A												
В												
C												
D												
Е												
F												
G												
Н												

AESKU.DIAGNOSTICS GmbH 55234 Wendelsheim - Mikroforum Ring 2, Germany Phone: + 49-6734-96270, Fax: + 49-6734-962727

	◆ Diagnosi in vitro	 For in vitro diagnostic use
IVD	 Pour diagnostic in vitro 	 Para uso diagnóstico in vitro
ושט	♦ In Vitro Diagnostikum	♦ In Vitro Διαγνωστικό μέσο
	 Para uso Diagnóstico in vitro 	
	Numero d'ordine	 ◆ Cataloge number
	 ◆ Référence Catalogue 	 Numéro de catálogo
REF	◆ Bestellnummer	◆ Αριθμός παραγγελίας
	 Número de catálogo 	
	◆ Descrizione lotto	♦ Lot
LOT	♦ Lot	♦ Lote
LOT	Chargen Bezeichnung	Χαρακτηρισμός παρτίδας
	◆ Lote	γ παρακτιβιόμος παρποάς
		↑ FC Declaration of Conformity
	◆ Conformità europea	◆ EC Declaration of Conformity
C€	Déclaration CE de Conformité	◆ Declaración CE de Conformidad
• •	◆ Europäische Konformität	◆ Ευρωπαϊκή συμφωνία
	◆ Déclaração CE de Conformidade	
	 96 determinazioni 	♦ 96 tests
\96/	♦ 96 tests	 ◆ 96 pruebas
	♦ 96 Bestimmungen	96 προσδιορισμοί
v		
	Rispettare le istruzioni per l'uso	♦ See instructions for use
	Voir les instructions d'utilisation	◆ Ver las instrucciones de uso
i	Gebrauchsanweisung beachten	 ✓ ver las instrucciones de dso ♦ Λάβετε υπόψη τις οδηγίες χρήσης
	o o	▼ Mapere onowil his onlikes Xbilotis
	 ◆ Ver as instrucões de uso ◆ Da utilizzarsi entro 	▲ Uso by
		♦ Use by
2.5	Utilise avant le	♦ Utilizar antes de
	♦ Verwendbar bis	Χρήση μέχρι
<u></u>	◆ Utilizar antes de	
∩ .–+8°C	♦ Conservare a 2-8 °C	♦ Store at 2-8 °C (35-46 °F)
L/-+8C	♦ Conserver à 2-8°C	♦ Conservar a 2-8°C
+2°C- /	◆ Lagerung bei 2-8 °C	 Φυλάσσεται στους 2-8 °C
©	♦ Conservar entre 2-8 °C	,
	◆ Prodotto da	♦ Manufactured by
	♦ Fabriqué par	◆ Fabricado por
	Hergestellt von Febriande par	 Κατασκευάζεται από
	♦ Fabricado por	
	◆ Calibratore cut-off	 Cut off Calibrator
ICO-CALI	◆ Etalon Seuil	 Calibrador de cut-off
OO-OAL	 ◆ Grenzwert Kalibrator 	 Οριακός ορός Αντιδραστήριο βαθμονόμησης
	 Calibrador de cut-off 	
	◆ Controllo positivo	◆ Positive Control
	◆ Contrôle Positif	◆ Control Positivo
	◆ Positiv Kontrolle	 Θετικός ορός ελέγχου
	◆ Controlo positivo	
	◆ Controllo negativo	♦ Negative Control
0011	◆ Contrôle Négatif	◆ Control Negativo
CON -	Negativ Kontrolle	 Αρνητικός ορός ελέγχου
33	•	₩ Αρνιμικός όρος ελεγχού
	◆ Controlo negativo	A Calibratas
	◆ Calibratore	♦ Calibrator
ΓΔΙ	♦ Etalon	◆ Calibrador
CAL	◆ Etalon ◆ Kalibrator	◆ Calibrador◆ Αντιδραστήριο βαθμονόμησης
CAL	◆ Etalon ◆ Kalibrator ◆ Calibrador	Αντιδραστήριο βαθμονόμησης
	Etalon Kalibrator Calibrador Recupero	Αντιδραστήριο βαθμονόμησηςRecovery
	Etalon Kalibrator Calibrador Recupero Corrélation	Αντιδραστήριο βαθμονόμησης
CAL	Etalon Kalibrator Calibrador Recupero	Αντιδραστήριο βαθμονόμησηςRecovery
	Etalon Kalibrator Calibrador Recupero Corrélation	 Αντιδραστήριο βαθμονόμησης Recovery Recuperado
	Etalon Kalibrator Calibrador Recupero Corrélation Wiederfindung Recuperacão	 Αντιδραστήριο βαθμονόμησης Recovery Recuperado Ανάκτηση
RC	Etalon Kalibrator Calibrador Recupero Corrélation Wiederfindung Recuperacão Coniugato	 Αντιδραστήριο βαθμονόμησης Recovery Recuperado Ανάκτηση Conjugate
	Etalon Kalibrator Calibrador Recupero Corrélation Wiederfindung Recuperacão Coniugato Conjugé	 Αντιδραστήριο βαθμονόμησης Recovery Recuperado Ανάκτηση Conjugate Conjugado
RC	Etalon Kalibrator Calibrador Recupero Corrélation Wiederfindung Recuperacão Coniugato Conjugé Konjugat	 Αντιδραστήριο βαθμονόμησης Recovery Recuperado Ανάκτηση Conjugate
RC	Etalon Kalibrator Calibrador Recupero Corrélation Wiederfindung Recuperacão Conjugato Conjugé Konjugat Conjugat Conjugato	 Αντιδραστήριο βαθμονόμησης Recovery Recuperado Ανάκτηση Conjugate Conjugado Σύζευγμα
RC	Etalon Kalibrator Calibrador Recupero Corrélation Wiederfindung Recuperacão Coniugato Conjugé Konjugat Conjugat Conjugato Micropiastra rivestita	 Αντιδραστήριο βαθμονόμησης Recovery Recuperado Ανάκτηση Conjugate Conjugado Σύζευγμα Coated microtiter plate
RC	Etalon Kalibrator Calibrador Recupero Corrélation Wiederfindung Recuperacão Conjugé Konjugat Conjugat Conjugado Micropiastra rivestita Microplaque sensibilisée	 Αντιδραστήριο βαθμονόμησης Recovery Recuperado Ανάκτηση Conjugate Conjugado Σύζευγμα Coated microtiter plate Microplaca sensibilizada
RC	Etalon Kalibrator Calibrador Recupero Corrélation Wiederfindung Recuperacão Conjugá Konjugato Conjugá Konjugat Conjugado Micropiastra rivestita Microplaque sensibilisée Beschichtete Mikrotiterplatte	 Αντιδραστήριο βαθμονόμησης Recovery Recuperado Ανάκτηση Conjugate Conjugado Σύζευγμα Coated microtiter plate
RC	Etalon Kalibrator Calibrador Recupero Corrélation Wiederfindung Recuperacão Conjugé Konjugat Conjugat Conjugado Micropiastra rivestita Microplaque sensibilisée	 Αντιδραστήριο βαθμονόμησης Recovery Recuperado Ανάκτηση Conjugate Conjugado Σύζευγμα Coated microtiter plate Microplaca sensibilizada
RC	Etalon Kalibrator Calibrador Recupero Corrélation Wiederfindung Recuperacão Conjugá Konjugato Conjugá Konjugat Conjugado Micropiastra rivestita Microplaque sensibilisée Beschichtete Mikrotiterplatte	 Αντιδραστήριο βαθμονόμησης Recovery Recuperado Ανάκτηση Conjugate Conjugado Σύζευγμα Coated microtiter plate Microplaca sensibilizada
RC CONJ	Etalon Kalibrator Calibrador Recupero Corrélation Wiederfindung Recuperacão Coniugato Conjugé Konjugat Conjugado Micropiastra rivestita Microplaque sensibilisée Beschichtete Mikrotiterplatte Microplaca revestida	 Αντιδραστήριο βαθμονόμησης Recovery Recuperado Ανάκτηση Conjugate Conjugado Σύζευγμα Coated microtiter plate Microplaca sensibilizada Επικαλυμμένη μικροπλάκα
RC	Etalon Kalibrator Calibrador Recupero Corrélation Wiederfindung Recuperacão Coniugato Conjugé Konjugat Conjugado Microplastra rivestita Microplaque sensibilisée Beschichtete Mikrotiterplatte Microplaca revestida Piastra ad aghi rivestita	 Αντιδραστήριο βαθμονόμησης Recovery Recuperado Ανάκτηση Conjugate Conjugado Σύζευγμα Coated microtiter plate Microplaca sensibilizada Επικαλυμμένη μικροπλάκα Coated pinplate
RC CONJ	Etalon Kalibrator Calibrador Recupero Corrélation Wiederfindung Recuperacão Conjugato Conjugat Conjugat Conjugad Micropiastra rivestita Microplaque sensibilisée Beschichtete Mikrotiterplatte Microplaca revestida Piastra ad aghi rivestita	 Αντιδραστήριο βαθμονόμησης Recovery Recuperado Ανάκτηση Conjugate Conjugado Σύζευγμα Coated microtiter plate Microplaca sensibilizada Επικαλυμμένη μικροπλάκα Coated pinplate Pinplate sensibilizada
RC CONJ	Etalon Kalibrator Calibrador Recupero Corrélation Wiederfindung Recuperacão Conjugá Konjugat Conjugado Micropiastra rivestita Microplaque sensibilisée Beschichtete Mikrotiterplatte Microplaca revestida Piastra ad aghi rivestita Pinplate sensibilisée Beschichtete Pinplatte Pinplate revestida	 Αντιδραστήριο βαθμονόμησης Recovery Recuperado Ανάκτηση Conjugate Conjugado Σύζευγμα Coated microtiter plate Microplaca sensibilizada Επικαλυμμένη μικροπλάκα Coated pinplate Pinplate sensibilizada Επικαλυμμένη πλάκα Pin
RC CONJ MP	Etalon Kalibrator Calibrador Recupero Corrélation Wiederfindung Recuperacão Conjugé Konjugat Conjugado Micropiastra rivestita Microplaque sensibilisée Beschichtete Mikrotiterplatte Microplaca revestida Piastra ad aghi rivestita Pinplate sensibilisée Beschichtete Pinplatte Pinplate revestida Tampone di lavaggio	 Αντιδραστήριο βαθμονόμησης Recovery Recuperado Ανάκτηση Conjugate Conjugado Σύζευγμα Coated microtiter plate Microplaca sensibilizada Επικαλυμμένη μικροπλάκα Coated pinplate Pinplate sensibilizada Επικαλυμμένη πλάκα Pin Wash buffer
RC CONJ MP	Etalon Kalibrator Calibrador Recupero Corrélation Wiederfindung Recuperacão Conjugé Konjugat Conjugado Micropiastra rivestita Microplaque sensibilisée Beschichtete Mikrotiterplatte Microplaca revestida Piastra ad aghi rivestita Pinplate sensibilisée Beschichtete Pinplatte Pinplate revestida Tampone di lavaggio Tampon de Lavage	 Αντιδραστήριο βαθμονόμησης Recovery Recuperado Ανάκτηση Conjugate Conjugado Σύζευγμα Coated microtiter plate Microplaca sensibilizada Επικαλυμμένη μικροπλάκα Coated pinplate Pinplate sensibilizada Επικαλυμμένη πλάκα Pin Wash buffer Solución de lavado
RC CONJ	Etalon Kalibrator Calibrador Recupero Corrélation Wiederfindung Recuperacão Conjugát Konjugat Conjugád Microplaque sensibilisée Beschichtete Mikrotiterplatte Microplaca revestida Piastra ad aghi rivestita Pinplate sensibilisée Beschichtete Pinplatte Pinplate revestida Tampone di lavaggio Tampon de Lavage Waschpuffer	 Αντιδραστήριο βαθμονόμησης Recovery Recuperado Ανάκτηση Conjugate Conjugado Σύζευγμα Coated microtiter plate Microplaca sensibilizada Επικαλυμμένη μικροπλάκα Coated pinplate Pinplate sensibilizada Επικαλυμμένη πλάκα Pin Wash buffer
RC CONJ MP	Etalon Kalibrator Calibrador Pecupero Corrélation Wiederfindung Recuperacão Conjugát Conjugát Conjugát Conjugato Microplaque sensibilisée Beschichtete Mikrotiterplatte Microplaca revestida Piastra ad aghi rivestita Pinplate sensibilisée Beschichtete Pinplatte Pinplate revestida Tampone di lavaggio Tampon de Lavage Waschpuffer Solucão de lavagem	 Αντιδραστήριο βαθμονόμησης Recovery Recuperado Ανάκτηση Conjugate Conjugado Σύζευγμα Coated microtiter plate Microplaca sensibilizada Επικαλυμμένη μικροπλάκα Coated pinplate Pinplate sensibilizada Επικαλυμμένη πλάκα Pin Wash buffer Solución de lavado Ρυθμιστικό διάλυμα πλύσης
RC CONJ MP	Etalon Kalibrator Calibrador Recupero Corrélation Wiederfindung Recuperacão Conjugát Conjugát Conjugat Conjugat Conjugat Conjugad Microplaque sensibilisée Beschichtete Mikrotiterplatte Microplaca revestida Piastra ad aghi rivestita Pinplate sensibilisée Beschichtete Pinplatte Pinplate revestida Tampon de Lavage Waschpuffer Solucão de lavagem Tampone substrato	 Αντιδραστήριο βαθμονόμησης Recovery Recuperado Ανάκτηση Conjugate Conjugado Σύζευγμα Coated microtiter plate Microplaca sensibilizada Επικαλυμμένη μικροπλάκα Coated pinplate Pinplate sensibilizada Επικαλυμμένη πλάκα Pin Wash buffer Solución de lavado Ρυθμιστικό διάλυμα πλύσης Substrate buffer
RC CONJ MP PINP WASHB 50x	Etalon Kalibrator Calibrador Recupero Corrélation Wiederfindung Recuperacão Conjugé Konjugat Conjugado Micropiastra rivestita Microplaque sensibilisée Beschichtete Mikrotiterplatte Microplaca revestida Pinplate sensibilisée Beschichtete Pinplatte Pinplate revestida Pinplate revestida Tampone di lavaggio Tampon de Lavage Waschpuffer Solucão de lavagem Tampone substrato Substrat	 Αντιδραστήριο βαθμονόμησης Recovery Recuperado Ανάκτηση Conjugate Conjugado Σύζευγμα Coated microtiter plate Microplaca sensibilizada Επικαλυμμένη μικροπλάκα Coated pinplate Pinplate sensibilizada Επικαλυμμένη πλάκα Pin Wash buffer Solución de lavado Ρυθμιστικό διάλυμα πλύσης Substrate buffer Tampón sustrato
RC CONJ MP	Etalon Kalibrator Calibrador Recupero Corrélation Wiederfindung Recuperacão Conjugé Konjugat Conjugado Micropiastra rivestita Microplaque sensibilisée Beschichtete Mikrotiterplatte Microplacar evestida Piastra ad aghi rivestita Pinplate sensibilisée Beschichtete Pinplatte Pinplate revestida Tampone di lavaggio Tampon de Lavage Waschpuffer Solucão de lavagem Tampone substrato Substrat Substratpuffer	 Αντιδραστήριο βαθμονόμησης Recovery Recuperado Ανάκτηση Conjugate Conjugado Σύζευγμα Coated microtiter plate Microplaca sensibilizada Επικαλυμμένη μικροπλάκα Coated pinplate Pinplate sensibilizada Επικαλυμμένη πλάκα Pin Wash buffer Solución de lavado Ρυθμιστικό διάλυμα πλύσης Substrate buffer
RC CONJ MP PINP WASHB 50x	Etalon Kalibrator Calibrador Recupero Corrélation Wiederfindung Recuperacão Conjugé Konjugat Conjugado Micropiastra rivestita Microplaque sensibilisée Beschichtete Mikrotiterplatte Microplaca revestida Pinplate sensibilisée Beschichtete Pinplatte Pinplate revestida Pinplate revestida Tampone di lavaggio Tampon de Lavage Waschpuffer Solucão de lavagem Tampone substrato Substrat	 Αντιδραστήριο βαθμονόμησης Recovery Recuperado Ανάκτηση Conjugate Conjugado Σύζευγμα Coated microtiter plate Microplaca sensibilizada Επικαλυμμένη μικροπλάκα Coated pinplate Pinplate sensibilizada Επικαλυμμένη πλάκα Pin Wash buffer Solución de lavado Ρυθμιστικό διάλυμα πλύσης Substrate buffer Tampón sustrato
RC CONJ MP PINP WASHB 50x	Etalon Kalibrator Calibrador Recupero Corrélation Wiederfindung Recuperacão Conjugé Konjugat Conjugado Micropiastra rivestita Microplaque sensibilisée Beschichtete Mikrotiterplatte Microplacar evestida Piastra ad aghi rivestita Pinplate sensibilisée Beschichtete Pinplatte Pinplate revestida Tampone di lavaggio Tampon de Lavage Waschpuffer Solucão de lavagem Tampone substrato Substrat Substratpuffer	 Αντιδραστήριο βαθμονόμησης Recovery Recuperado Ανάκτηση Conjugate Conjugado Σύζευγμα Coated microtiter plate Microplaca sensibilizada Επικαλυμμένη μικροπλάκα Coated pinplate Pinplate sensibilizada Επικαλυμμένη πλάκα Pin Wash buffer Solución de lavado Ρυθμιστικό διάλυμα πλύσης Substrate buffer Tampón sustrato
RC CONJ MIP PINP WASHB 50x SUB	Etalon Kalibrator Calibrador Recupero Corrélation Wiederfindung Recuperacão Conjugé Konjugat Conjugá Konjugat Conjugado Micropiastra rivestita Microplaque sensibilisée Beschichtete Mikrotiterplatte Microplaca revestida Piastra ad aghi rivestita Pinplate sensibilisée Beschichtete Pinplatte Pinplate revestida Tampone di lavaggio Tampon de Lavage Waschpuffer Solucão de lavagem Tampone substrato Substrat Substrato	 Αντιδραστήριο βαθμονόμησης Recovery Recuperado Ανάκτηση Conjugate Conjugado Σύζευγμα Coated microtiter plate Microplaca sensibilizada Επικαλυμμένη μικροπλάκα Coated pinplate Pinplate sensibilizada Επικαλυμμένη πλάκα Pin Wash buffer Solución de lavado Ρυθμιστικό διάλυμα πλύσης Substrate buffer Ταπρόη sustrato Ρυθμιστικό διάλυμα υποστρώματος
RC CONJ MP PINP WASHB 50x	Etalon Kalibrator Calibrador Paccupero Corrélation Wiederfindung Recuperacão Conjugé Konjugat Conjugat Conjugado Micropiastra rivestita Microplaque sensibilisée Beschichtete Mikrotiterplatte Microplaca revestida Piastra ad aghi rivestita Pinplate sensibilisée Beschichtete Pinplatte Pinplate revestida Tampone di lavaggio Tampon de Lavage Waschpuffer Solucão de lavagem Tampone substrato Substrat Substrat Substrat Substrato Reagente bloccante	 Αντιδραστήριο βαθμονόμησης Recovery Recuperado Ανάκτηση Conjugate Conjugado Σύζευγμα Coated microtiter plate Microplaca sensibilizada Επικαλυμμένη μικροπλάκα Coated pinplate Pinplate sensibilizada Επικαλυμμένη πλάκα Pin Wash buffer Solución de lavado Ρυθμιστικό διάλυμα πλύσης Substrate buffer Tampón sustrato Ρυθμιστικό διάλυμα υποστρώματος Stop solution
RC CONJ MP PINP WASHB 50x SUB	Etalon Kalibrator Calibrador Recupero Corrélation Wiederfindung Recuperacão Conjugát Conjugát Conjugato Conjugado Micropiastra rivestita Microplaque sensibilisée Beschichtete Mikrotiterplatte Microplaca revestida Piastra ad aghi rivestita Pinplate sensibilisée Beschichtete Pinplatte Pinplate revestida Pinplate revestida Tampone di lavaggio Tampon de Lavage Waschpuffer Solucão de lavagem Tampone substrato Substrat Substratyuffer Substrato Reagente bloccante Solution d'Arrêt Stopreagenz	 Αντιδραστήριο βαθμονόμησης Recovery Recuperado Ανάκτηση Conjugate Conjugado Σύζευγμα Coated microtiter plate Microplaca sensibilizada Επικαλυμμένη μικροπλάκα Coated pinplate Pinplate sensibilizada Επικαλυμμένη πλάκα Pin Wash buffer Solución de lavado Ρυθμιστικό διάλυμα πλύσης Substrate buffer Ταπρόn sustrato Ρυθμιστικό διάλυμα υποστρώματος Stop solution Solución de parada
RC CONJ MP PINP WASHB 50x SUB	Etalon Kalibrator Calibrador Recupero Corrélation Wiederfindung Recuperacão Conjugát Conjugát Conjugat Conjugado Micropiastra rivestita Microplaque sensibilisée Beschichtete Mikrotiterplatte Microplaca revestida Pinplate sensibilisée Beschichtete Pinplatte Pinplate revestida Pinplate revestida Tampone di lavaggio Tampon de Lavage Waschpuffer Solucão de lavagem Tampone substrato Substrat Substratyuffer Substrato Reagente bloccante Solucão de paragem	 Αντιδραστήριο βαθμονόμησης Recovery Recuperado Ανάκτηση Conjugate Conjugado Σύζευγμα Coated microtiter plate Microplaca sensibilizada Επικαλυμμένη μικροπλάκα Coated pinplate Pinplate sensibilizada Επικαλυμμένη πλάκα Pin Wash buffer Solución de lavado Ρυθμιστικό διάλυμα πλύσης Substrate buffer Ταπρόη sustrato Ρυθμιστικό διάλυμα υποστρώματος Stop solution Solución de parada Αντιδραστήριο διακοπής αντίδρασης
RC CONJ MIP PINP WASHB 50x SUB STOP	Etalon Kalibrator Calibrador Recupero Corrélation Wiederfindung Recuperacão Conjugé Konjugat Conjugado Micropiastra rivestita Microplaque sensibilisée Beschichtete Mikrotiterplatte Microplaca revestida Pinplate sensibilisée Beschichtete Pinplatte Pinplate revestida Pinplate revestida Tampone di lavaggio Tampon de Lavage Waschpuffer Solucão de lavagem Tampone substrato Substrat Substratu Reagente bloccante Solution d'Arrêt Solucão de paragem Tampone campione	 Αντιδραστήριο βαθμονόμησης Recovery Recuperado Ανάκτηση Conjugate Conjugado Σύζευγμα Coated microtiter plate ΜίστορΙαςα sensibilizada Επικαλυμμένη μικροπλάκα Coated pinplate Pinplate sensibilizada Επικαλυμμένη πλάκα Pin Wash buffer Solución de lavado Ρυθμιστικό διάλυμα πλύσης Substrate buffer Ταπρόη sustrato Ρυθμιστικό διάλυμα υποστρώματος Stop solution Solución de parada Αντιδραστήριο διακοπής αντίδρασης Sample buffer
RC CONJ MIP PINP WASHB 50x SUB STOP	Etalon Kalibrator Calibrador Recupero Corrélation Wiederfindung Recuperacão Conjugáe Konjugat Conjugado Micropiastra rivestita Microplaque sensibilisée Beschichtete Mikrotiterplatte Microplaca revestida Pinplate sensibilisée Beschichtete Pinplatte Pinplate revestida Pinplate revestida Tampone di lavaggio Tampon de Lavage Waschpuffer Solucão de lavagem Tampone substrato Substrat Substrato Reagente bloccante Solucão de paragem Tampone campione	 Αντιδραστήριο βαθμονόμησης Recovery Recuperado Ανάκτηση Conjugate Conjugado Σύζευγμα Coated microtiter plate ΜίστορΙαςα sensibilizada Επικαλυμμένη μικροπλάκα Coated pinplate Pinplate sensibilizada Επικαλυμμένη πλάκα Pin Wash buffer Solución de lavado Ρυθμιστικό διάλυμα πλύσης Substrate buffer Ταπρόn sustrato Ρυθμιστικό διάλυμα υποστρώματος Stop solution Solución de parada Αντιδραστήριο διακοπής αντίδρασης Sample buffer Tampón Muestras
RC CONJ MP PINP WASHB 50x SUB	Etalon Kalibrator Calibrador Recupero Corrélation Wiederfindung Recuperacão Conjugé Konjugat Conjugado Micropiastra rivestita Microplaque sensibilisée Beschichtete Mikrotiterplatte Microplaca revestida Pinplate sensibilisée Beschichtete Pinplatte Pinplate revestida Pinplate revestida Tampone di lavaggio Tampon de Lavage Waschpuffer Solucão de lavagem Tampone substrato Substrat Substratu Reagente bloccante Solution d'Arrêt Solucão de paragem Tampone campione	 Αντιδραστήριο βαθμονόμησης Recovery Recuperado Ανάκτηση Conjugate Conjugado Σύζευγμα Coated microtiter plate ΜίστορΙαςα sensibilizada Επικαλυμμένη μικροπλάκα Coated pinplate Pinplate sensibilizada Επικαλυμμένη πλάκα Pin Wash buffer Solución de lavado Ρυθμιστικό διάλυμα πλύσης Substrate buffer Ταπρόη sustrato Ρυθμιστικό διάλυμα υποστρώματος Stop solution Solución de parada Αντιδραστήριο διακοπής αντίδρασης Sample buffer